

La Voz DE TEAQUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII. - Número 772

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 2 de Abril 1930



El Excmo. e Ilmo. Señor

DON BARTOLOME ESTEVAN Y MARIN

Falleció ayer, a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus afligidos hijos don Cristóbal, don Bartolomé, doña Pilar y doña Joaquina; sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia;

Al participar a usted tan sensible pérdida, le ruegan encomiende a Dios el alma del finado, por cuyo favor le quedarán profundamente agradecidos.

Mañana y los ocho días siguientes, habrá misa y rosario en la Iglesia de San Andrés (Capilla del Pilar), a las ocho y media. El excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

DIPUTACION

Sesión de la Permanente

Ayer se reunió la comisión permanente adoptando los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el sentimiento de la corporación por la muerte del que fue presidente de la misma don Bartolomé Estevan Marín, acordando dedicar una corona y asistir a los actos de funeral y conducción.

El ingreso en el Asilo de ancianos desamparados de Carlos Saez de Albarracín.

Id. id. en la Beneficencia como acogida de lactancia de María Aurora Gómez, de Olba y de la expórita Josefa Azarraga, de Alcorisa.

Aprobar la distribución de fondos para el presente mes.

El reintegro por presupuesto extraordinario mediante la correspondiente petición de fondos al Banco de Crédito local por la diferencia de haberes abonados al personal de Vías y Obras.

Abonar a don Joaquín Castán 251'61 pesetas por carbón suministrado a esta Diputación.

Id. las dietas del mes de Marzo al Tribunal Contencioso Administrativo.

Aprobar los padrones de cédulas personales formados por los Ayuntamientos de Azaila, Dos Torres, Esteruel, Mora, Moscardón, Puebla de Híjar, San Agustín y San Martín.

De conformidad por lo informado por la sección de Vías y Obras no acceder a lo solicitado por el Ayuntamiento de Villar del Saz referente a una variante en un camino.

Acordó que por esta sección y de acuerdo con el Ayuntamiento se marquen los pasos de ganado en el camino de Calomarde a Frías, y que por esta misma sección se presente relación de los caminos en los cuales se hallen señalados los pasos de ganado.

Y por último ordenar se proceda a la tasación de los daños causados por transporte de madera verificado por Ricardo Redolar en el camino vecinal de Camarena.

Almorranas-Varices
Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

TARJETAS DE VISITA
se hacen en la Imprenta de este periódico.

Bibliografía

Las Románticas. Ensayos por María Luz Morales. — Ediciones «Avance». — Madrid.

La Biblioteca femenina «Avance» que inició su colección con el formidable libro de Dora Russell Hyattia, que tantas polémicas ha provocado, lanza ahora un volumen de María Luz Morales, la insigne directora de las páginas femeninas de «El Sol» de Madrid.

Pocos elogios requiere la escritora sobradamente conocida y estimada por el público lector. Semanalmente saboreo éste su prosa suave y ágil que traduce las inquietudes de un espíritu fino y liberal y las ideas de un cerebro perfectamente cultivado. En Las Románticas encuentran desarrollado adecuadamente la sensibilidad y exquisitez de esta ilustre escritora.

Su conocimiento profundo de la época romántica la lleva a realizar una excursión, objetiva y subjetiva, cerca del ambiente y los personajes que produjeron influencias — algunas, no por delicadas y frágiles, menos importantes y trascendentales — en la evolución de los sentimientos, del arte y de las costumbres. Ciertas siluetas — retratadas y exploradas — cobran su relieve preciso. María Luz Morales ha sabido deshechar todo género de perjuicios para ser una investigadora y expositora, sagaz y amena, de los espíritus femeninos que aportaron una colaboración eficazísima a las ideas, a las situaciones y a los hombres más preclaros. En todo el libro, además, hay un sutil temblor de poesía, de selecto lirismo, que en realidad subyuga y eleva su tono.

Lo repetimos: es extraordinariamente interesante. Desfilan por sus páginas, logrando que revivan en la imaginación del lector, personajes de tan honda significación en la historia femenina como Madame Staël, Jorge Sand, Mariana Pineda y otros muchos que con sus actos contribuyeron a prestigiar toda una época.

Las Románticas afirman la orientación liberal de las ediciones «Avance» y permite que una escritora de la calidad de María Luz Morales pueda ser detenidamente admirada a través de un libro.

Periódicos

25 céntimos kilo

se venden procedentes de redacciones. Miguel Martínez, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333

VALENCIA

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22

DEL MOMENTO

Propaganda política

Es propósito del Gobierno — por todos conocido —, la autorización de la propaganda política en todos los distritos, en todos los pueblos, ante todos los hombres, con vistas a la próxima campaña electoral.

Se habla ya de los discursos de Lerroix, de Melquades Alvarez, de Bugallá, de tantos otros prohombres más o menos significados en la política española. Y, unidos a esos nombres, se anticipan criterios políticos, credos y programas que, salvando de ellos nuestra apreciación personal y particular (ajena por completo a nuestras cualidades periodísticas) que podamos aceptar o rechazar, causan en nuestro ánimo la penosa impresión de todo lo irrazonado y particularmente egoísta.

No es ésta, para nosotros, ocasión de acatar o rechazar públicamente uno de esos credos aludidos; sino que partiendo de nuestro punto de vista personal — muy ridículo o muy inconcebible si se quiere —, es ocasión de discutir la forma y procedimientos de divulgación de esos credos políticos que, salvo su desarrollo en el año 1930, no han de tener más de lo que tuvieron los años inmediatos de la postguerra.

Entendemos que, a partir de la autorización colectiva del Gobierno, todo han de ser mítines, actos de propaganda, conferencias y toda la escuela que la oratoria más o menos parlamentaria requiere para existir. Y no es ese el camino. El camino para llegar a una meta donde viva el Ideal, es la paz. Y el medio de llevar la paz a los pueblos, a sus individuos, no es la predicación de credos, no es la exposición de programas, no es esa oratoria infada e inconcebible de émulos de Ilicerón.

El medio de llevar la paz a quienes pueden apoyar y sustentar el credo político, sea cual sea su tendencia, es el de descubrirle la maraña, la farsa que ha sido, es y será la política de todos los países.

El elector, tiene derecho a vivir como merece con sus convicciones y no hay ninguna razón — por más de ideal político que sea, — para que ese derecho sagrado se inmoles.

La política de nuestra patria, hasta hoy, ha sido de ruinosas consecuencias para el elector que sin fanatismo, sin teoría, sin opinión, seguía la ruta que le marcaron candidatos poco conocedores de los derechos del hombre o nada escrupulosos, haciendo de cada idea un personalismo, de ca-

da faceta de su ideal, una faceta del amor propio del elector.

Y la política, hasta hoy, fué una mandanga de la que se aprovechó el elegido y a la que debió la pérdida de muy queridos intereses el elector. Tuvo el poder de contrarrestar, con su idiota vinculación, hasta lo que sostenían los vínculos de la sangre.

Y la política, no debe ser eso; teoría, ideal, progreso, emulación; pero nunca símbolo de oposición personal, como ha sido hasta hoy, ni mucho menos de ceguera y retraso inmerecido por el elector que nada saca ni creó de ella, y dió todo en cambio a esos prohombres que le desmoralizaron.

VICTOR ROS MONZÓN

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos.

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

Los escandalosos

En el pueblo de Alcalá de la Selva los vecinos Juan Izquierdo Benedicto, de 34 años y Andrés Fuertes Bayo, de 27, ambos casados, promovieron escándalo durante la noche, y al ser detenidos por la benemérita y preguntárles el nombre para imponerles la correspondiente denuncia el primero lo dió supuesto y el segundo se negó rotundamente a darlo. Se dió cuenta al Juzgado.

Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 23 y la mínima de hoy de 5.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:

Mañana: de 10 y media a 1.

Tarde: de 6 y media a 9.

AMA para criar en su casa, se ofrece. Leche fresca. Razón: Pablo Sánchez, Villarquemado.

SASIRES. — Se necesita un oficial. Dirigirse a Francisco López, en Ortiuela del Tremedal.

SE TRASLADA temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Ecos de sociedad Centros Oficiales

VIAJEROS

Para asistir a los funerales y entierro de don Bartolomé Estevan (q. e. d.) llegaron de Madrid el ex-senador por esta provincia don Antonio Santa Cruz barón de Andilla y el distinguido ingeniero don Gonzalo Torres Polanco, hijo del ilustre ingeniero señor Torres Quevedo.

— De Valencia regresó el doctor don Andrés Vargas.

— De Alcañiz el oficial de Telégrafos don Pedro Bello.

— De Valencia nuestro querido amigo don Joaquín Asensio.

— De Barcelona la señorita Manolita Martín.

— De la ciudad del Turia el comandante don Manuel García Delgado y familia.

— De viaje de negocios por la tierra baja el agente comercial don Emilio Herrero.

— De Valencia el industrial de esta plaza don Manuel Martín Lario

— Tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Santiago Lázaro, de Manzanera.

— Marchó a Zaragoza el comandante don Ignacio Gasca.

— A Santa Eulalia las bellas señoritas de aquella localidad Dionisia Domínguez y Dolores Dolz.

— Pasó el día en Teruel don Rafael Pino, de Allepúz.

ENFERMOS

Se encuentra notablemente mejorado de la lesión que sufrió y que requirió la intervención del doctor Teresa, nuestro buen amigo el presidente del Sindicato de Riegos don Julián Asensio.

Celebraremos su total y rápido restablecimiento.

La desgracia de esta mañana

En el Hospital de Nuestra Señora de la Asunción ha ingresado esta mañana la vecina de esta capital Luisa Serrano Olba, de 33 años, la cual presentaba una herida contusa en la región temporal occipital, cuya herida se produjo momentos antes al caerse casualmente en la calle del laureado Mariano García.

Su estado ha sido calificado de pronóstico reservado.

Vea V. nuestra información de 4.ª página

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas
La Voz de su Amo



Pase por casa y oígalos.

Calle de San Juan, núm. 15. — TERUEL

¿Si tiene usted Automóvil?
¿CONOCE usted el nuevo sistema de Guardarruedas giratorio?

Unico sistema de evitar rozaduras y golpes en los guardabarros y carrocerías solicite nota descriptiva y precios

ALBERTO SANTAMARIA
Ronda de San Antonio, 72. — BARCELONA
GRAN FABRICA DE CIERRES METALICOS
ONDULADOS, BALLESTAS, TUBULARES, etc.

Gobierno civil

En este centro no se facilitó hoy noticia alguna para su publicación.

De Hacienda

Libramientos puestas al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Don Manuel Félix, 29.295 pesetas, y Pasivos, 18.000.

Ha cesado en esta delegación por traslado a la de Albacete el auxiliar don Antonio Gil.

Se participa la aprobación de sus respectivos presupuestos a los alcaldes de Royuela, Argente, Calomarde, Castel de Cabra, Plou, Pozuel, Torrevellilla y Manzanera.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. — Mariano Luis Vinalxa Vicher, hijo legítimo de Luis y Francisca.

Matrimonios. — Ninguno.

Defunciones. — Asunción Ríos Pérez, de 54 años. — San Juan, 5.

Bartolomé Estevan Marín, de 82 años. — Bretón, 4.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS
DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.
Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Cera EL CUCO

EN PASTA Y LÍQUIDA

NO DA TRABAJO AL USARLA

MARMOLES ARTÍSTICOS

ESCALERA — ARQUITECTURA — LAPIDAS — PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanquerías, 53. — VALENCIA

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz Teléfono núm. 120. Alcañiz, n.ºs 9 y 11

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Teléfono de «La Voz» 123

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Cambó a París

Salió con dirección a París, el señor Cambó.

Ante las elecciones

Por su parte el ministro de la Gobernación, al recibir a los informadores les dijo que le habían visitado algunas Comisiones de provincias para hablarle de asuntos electorales.

También le visitaron otras Comisiones, para tratar de asuntos de interés local.

No son republicanos

El alcalde de Herencia afirma que es absolutamente falsa la noticia publicada por un periódico de Madrid, según la cual el Ayuntamiento de Herencia es republicano totalmente.

Añade dicho alcalde que le interesa mucho hacer constar que aquel Ayuntamiento es monárquico.

Los de la Dictadura

Eran ocho, firman siete, quedan seis y dicen ahora que son constitucionales

Los ex-ministros de la Dictadura han publicado un manifiesto. Dicen que no se trata de la constitución de un nuevo partido, sino de una agrupación de hombres para mantener las ideas de los que colaboraron con Primo de Rivera.

Afirman que son consti-

tucionales, pero que se debe respetar la obra de la Dictadura. Encomian la pacificación de Marruecos el orden social, las obras públicas y el saneamiento de la Hacienda.

Firman el manifiesto Yanguas, Calvo Sotelo, Callejo, Ponte, Castedo, Guadalhorce y el conde de los Andes.

Este último ha dicho que firmaba solamente como homenaje a la memoria del marqués de Estella, pero que no sigue la disciplina de la agrupación y recaba su libertad de acción.

Aunós se ha excusado de firmar alegando que no quiere unirse a ningún partido. Los firmantes se reunirán para elegir presidente. Será Guadalhorce.

Nuevo partido republicano en Oviedo

Oviedo.—Ha sido publicado un manifiesto anunciando un partido republicano derechista.

También se anuncia el propósito de fundar un periódico diario, que será el órgano del nuevo partido.

Una entusiástica despedida al infante don Carlos

Sevilla.—Anoche marchó en el expreso de Madrid el infante don Carlos.

Acudieron a despedirle el Cardenal, el Ayuntamiento y la Diputación bajo mazas.

Una compañía del regi-

Garage Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

miento de Granada rindió honores.

Se había establecido un cordón con objeto de preservar a las autoridades, pero la avalancha de gente rompió la valla y el andén se vió totalmente lleno de gente, hasta el punto de que el rápido no pudo entrar.

El expreso salió con un cuarto de hora de retraso.

Al arrancar el tren el infante dió tres vivas a Sevilla, que hizo desbordar el entusiasmo.

¡Cuidado, señoras!

La ondulación permanente causa trastornos de cabeza

En la sociedad de Higiene se celebró una interesante reunión para discutir acerca de los peligros de las modas femeninas.

El doctor Yague dijo que las modas femeninas del peinado, el maquillaje, la depilación de las cejas, la ondulación permanente, etc., encierran graves peligros para las señoras. Añadió que estas modas han dado origen a numerosas

enfermedades, muchas de ellas graves.

Se citó el caso de una señora que murió por trastornos cerebrales producidos por la ondulación permanente.

El doctor Mariscal citó otro caso de muerte por la misma causa.

AGRESION

EL ALCALDE DE VALLADOLID Y UN TENIENTE CORONEL DE INFANTERIA

Valladolid.—Como consecuencia de la campaña política realizada por el periódico «El Norte de Castilla», anoche se agredieron en la Plaza Mayor el teniente coronel de Infantería don Angel González Vázquez y el alcalde señor Santander.

El primero resultó herido.

Grave suceso

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

Almería.—En el pueblo de Lucainena se amotinó el vecindario al pretender los recaudadores de cédulas personales cobrar el impuesto con los recargos de los años 1928 y 1929.

Ha resultado muerto un vecino y hay varios heridos.

Han salido fuerzas de la Guardia civil.

Banquete a Marcelino Domingo

El viernes se celebrará un banquete en honor de don Marcelino Domingo, con motivo de la publicación de su libro «¿A don de va España?».

Un libro de Cambó

Ha sido puesto a la venta el libro escrito en catalán por Cambó, «Por la concordia», obra que, clandestinamente, circuló durante la Dictadura.

Ahora está ampliado con referencias al advenimiento de Berenguer, a la posibilidad de una concordia castellano catalana y las ventajas de una conciliación.

No volverá a ser ministro

Se inauguró el ciclo de conferencias con que la Academia de Jurisprudencia, conmemora su centenario. Habló el señor Bergamín, que dijo ha decidido no ser ministro, por lo cual no volverá jamás a tomar ninguna cartera dedicándose en lo que de vida le resta, a atender debidamente su bufete.

¿Se aplaza?

Es probable que se aplaze el anunciado mitín de afirmación monárquica que debía celebrarse el próximo domingo. En esta fecha se celebrará la inauguración del mausoleo de Pablo Iglesias y los elementos socialistas se dirigirán por la calle de Alcalá al cementerio civil en manifestación. Teniendo esto en cuenta y a fin de evitar incidentes desagradables en las calles, el mitín de afirmación monárquica se celebrará en fecha distinta a la anunciada.

Llegada

Llegó en el expreso de Andalucía el director general de Marruecos y Colonias señor Saavedra.

Marcha del Rey

Esta noche, en el expreso, marchará a San Sebastián don Alfonso.

Unamuno a su Cátedra

Se reunió el consejo de Instrucción pública. Según parece, informó favorablemente sea restituido a su cátedra de Griego en Salamanca el sabio Unamuno.

El mitín monárquico

El jefe del Gobierno estuvo en Palacio sometiendo diferentes decretos a la firma.

Entre estos está, y el Rey lo ha firmado con gran complacencia el indulto de los reos de Garraf.

Cumplimentó Berenguer al príncipe de Asturias.

A la salida le preguntaron los periodistas:

—¿Es cierto el rumor de suspensión del mitín monárquico del domingo?

—No se nada—contestó—y me sorprende la pregunta. Fué pedido el permiso y concedido: No puedo decirles más, por que si bien es cierto lo del aniversario de Pablo Iglesias

ELECCIONES

Política turolense

Valencia.—Sabido que en esta ciudad hay un gran contingente de aragoneses de Teruel, habiendo no pocos, que se reúnen en «peña» en un Centro muy popular de Valencia.

La llegada hoy de Madrid, de un ex diputado provincial turolense de gran influencia, ha motivado el tema de la «peña» en charla política y que me apresuro a transmitir por ser de gran interés y tal vez desconocido en esa.

Según el ex diputado turolense llegado esta mañana de la Corte, Montalbán tendrá candidato heredero de quien por la muerte lo dejó, emparentado con significada personalidad.

Por Teruel capital, habrá candidato de ese partido nuevo, y habrá otro de significación popular.

y la manifestación socialista ese día, todo puede celebrarse ya que para garantizar el orden está el Gobierno. Todo está autorizado.

El ministro de la Gobernación, recibió a la Comisión organizadora del acto monárquico y se convino aplazarlo para más adelante, publicando esta tarde una nota oficiosa.

El banquete a Lerroux

Ibase a dar un banquete a Lerroux por su libro «Al servicio de la República», acto que ya había sido autorizado, pero la Comisión organizadora ha desistido, por darse ese mismo día otro a Marcelino Domingo y ello significaría competencia o rivalidad entre dos jefes amigos.

El viaje de los Reyes

El día 15 del actual, marchan los Reyes a Sevilla, permaneciendo en la capital de Andalucía quince días.

Mediada la jornada, del 22 al 24, el presidente del Consejo irá a Sevilla para someter a la firma del Monarca la firma de los diferentes ministerios.

En Barcelona los Reyes, permanecerán después en Mayo 20 días.

VALENCIA

ALCALA-ZAMORA

Hay una gran expectación por el discurso de Alcalá-Zamora que definirá su situación política, apesar de que hay rumores del camino que ha de seguir.

Telegramas y telefonemas llegan a cientos pidiendo reserva de puestos para oír al ex ministro señor Alcalá Zamora.

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

NEUMATICOS

INDIA

SUPERIOR AL MEJOR

No es un neumático Standard. Las distintivas características de su fabricación demuestran que es el neumático fabricado para rodar y durar más que cualquier otro, sin excepción.

Se solicita Agente exclusivo para Teruel y su provincia

Representante general para España:

A-CAR

P.º Gracia, 99 - Rosellón, 234

Teléfono 73992

BARCELONA



Fallecimiento del Excmo. Sr. D. Bartolomé Estevan y Marín

¡Don Bartolomé ha muerto!
Esta frase, triste y concisa, im-
pregnada de un decir, popular y
carinoso, brotó en todos los la-
bios turolenses, a partir de la ma-
ñana de ayer, en que entregó su
alma al Señor, el esclarecido pa-
tricio.

Su nombre se ha pronunciado
con el mayor respeto; al repetirlo
las multitudes, reflejan un senti-
miento, mitad plegaría, mitad dol-
or.

Nosotros escribimos estas lí-
neas, bajo una honda emoción,
que la sentimos en el fondo del
alma pero que, seguramente, no
acertaremos a expresar.

Su vida se ha extinguido tran-
quila y apacible, como fué su es-
píritu. Las enfermedades, los acha-
ques, los años, tan sólo han sido
limaduras en un espíritu forjado
al calor de arraigadas creencias,
firmes convicciones, rectos princi-
pios, elevados procederes...

En lo moral y en lo físico, fué
acabadado tipo del más rancio sa-
bor español. Cristiano y caba-
llero; a estos ideales consagró
su vida y a su ejercicio dedicó sus
más nobles actividades.

Por su Dios, por su patria y
por su pueblo, laboró sin descansa-
o y no hubo esfuerzo que no reali-
zara, ni momento ninguno de su
larga y honorable vida, que de-
jara de pensar y sentir, al unsono
de esos sentimientos, que integra-
ban la santa trinidad de sus amo-
res.

En política, a la que sirvió en el
concepto más elevado y espiri-
tual, fué siempre un temperamen-
to y un factor, esencialmente con-
servador; a este gran partido his-
tórico, dirigido un día por Cánovas,
luego por Silvela y Maura,
posteriormente por Dato y últi-
mamente por Sánchez Guerra,
prestó señalados servicios, en la
Diputación provincial, en el Go-
bierno civil de Teruel, en el Sena-
do, en la Ordenación de Pagos
del Ministerio de Fomento; en
donde fuera que estuvo como fiel
guardador y leal representante de
cuantos intereses se le confiaron.

Unido en estrecha y leal amis-
tad particular y política a los ilus-
tres hombres públicos Santa Cruz
y Castel, con ellos trabajó intensa-
mente por nuestro pueblo y al
morir aquellos distinguidos tu-
rolenses, sus hijos, continuadores
de su obra, vieron siempre en
don Bartolomé Estevan el fiel

guardador de las tradiciones con-
servadoras y el más inteligente y
bien intencionado consejero en su
actuación política.

A Teruel, supueblo, al que ama-
ba con idolatría, le ha represen-
tado en todos los órdenes, le ha
servido con generosidad, rayana
en sacrificio.

Su apellido despierta en los tu-
relanos, el recuerdo de su ilus-
tre padre don Cristóbal, una de
las más prestigiosas figuras de la
vida local y provincial.

Don Bartolomé Estevan nació
en 24 de Agosto del año 1847. Hi-
zo brillantemente sus estudios de
abogado graduándose de licencia-
do en el año 1869; en esta fecha
comienza su carrera administra-
tiva, en la que hubiere ocupado
los más altos cargos y más eleva-
das posiciones en la gobernación
del Estado, si dando rienda suelta
a sus portentosas facultades, y
decidida vocación por la cosa pú-
blica, no le hubiesen detenido en-
tre nosotros sus carifios y entu-
siasmos a este pedazo de tierra
aragonesa.

Aquí lo fué todo, con un al-
truismo y un desinterés únani-
memente reconocido.

Todavía se encontraba estu-
diando las asignaturas del docto-
rado de Leyes, cuando fué nom-
brado vocal de la Junta de Ins-
trucción pública.

En 1870, entró a formar parte
de la Comisión de Estadística; en
1873 recibió el encargo de redac-
tar una Memoria, explicando la
razón de disminuir la producción
apesar de aumentar el terreno cul-
tivado; en el 74 fué vocal de Be-
nefencia particular; en el 75 de
la Junta provincial del Censo de
población; de la Comisión perma-
nente de Pósitos hasta el año
1889; en 14 de Julio de 1884 fué
nombrado individuo de la Comi-
sión provincial para informar
acerca del estado y necesidades
de la clase obrera y más tarde su
presidente.

Formó parte de la Junta provin-
cial de Sanidad.

Por Real orden de 19 de No-
viembre del 78, se le encomendó
la ponencia del negocio contencio-
so-administrativo en el impor-
tante y delicadísimo asunto de
aguas pendiente entre los pueblos
de Cella y Villarquemado, a que
puso término la sentencia dictada
por la Comisión de perfecto acuer-
do con la ponencia, trabajo reali-
zado con tanta inteligencia y celo,
que mereció ser aprobada por la
superioridad, en todas sus partes.

Formó parte de la milicia nacio-
nal como alférez y más tarde
teniente abanderado de la de Ter-
uel, ganando la medalla, orgullo
de los hijos de esta tierra, que
bravamente lucharon por la liber-
tad en las gloriosas jornadas del
3 de Julio y 4 de Agosto de 1874.

OBJETOS DE ADORNO Y PARA REGALO

Por 450 pesetas, puede usted comprar un COMEDOR, última NOVEDAD, en los GRANDES ALMACENES DE MUEBLES de Lario, Marina y Compañía S. L. Democracia, 27 y 29.—TERUEL

Visite V. esta casa y consulte sus nuevos precios. No olvide que es la más importante en este ramo.

ARTICULOS PARA VIAJE

Ha sido juez municipal, y de
primera instancia; y catedrático
de este Instituto.

A partir del 17 de Marzo de 1880
y sin interrupción hasta el último
instante de su vida, ha sido pro-
hombre de la Junta de Plaza, en-
cargada de la administración y
distribución de los bienes del Plo
legado llamada «La Santa Limos-
na» fundada por el venerable
Francés de Aranda para el socorro
y auxilio de los pobres vergón-
zantes de la Ciudad.

Alternaba sus humanitarias ta-
reas en esta Santa Institución con
el ejercicio de otro cargo de la
mas recia raigambre turolense, el
de vocal de la Junta Sittada, ad-
ministradora del Hospital de la
Asunción.

Por R. O. de 8 de Julio del año
1890, fué nombrado gobernador
civil de Teruel, publicando en el
Boletín Oficial, al tomar posesión
del cargo, una circular, docu-
mento inspirado en los más no-
bles propósitos, y henchido de ca-
riño a esta tierra. Su labor al
frente de la provincia no pudo ser
mas afortunada y brillante, mere-
ciendo calurosos elogios de los
Poderes públicos, y la mas viva
gratitud de sus paisanos.

Premio a sus trabajos en este
Gobierno fué la concesión de ho-
nores de jefe superior de Admi-
nistración civil, por Real decreto
de 14 de Abril del año 1892.

Estaba en posesión de dos gran-
des cruces; la de Isabel la Católica
concedida por el Gobierno en
recompensa a sus servicios en la
Ordenación de Pagos del Minis-
terio de Fomento; y la que para
él constituía su más preciado tim-
bre de ciudadanía y turolensismo,
la de Beneficencia con distintivo
blanco, homenaje de nuestra Di-
putación al filántropo, y bienhe-
chor hijo de la provincia, que tu-
vo el gesto procer de renunciar a
las dietas y emolumentos que le
correspondían percibir como di-
putado que fué durante gran nú-
mero de años, para dedicar su im-
porte a la construcción del Hos-
pital con que hoy cuenta y se ufa-
na la provincia.

Ha sido consejero de la sucursal
del Banco de España en esta
plaza, al establecer sus oficinas
este organismo y director en sus
comienzos.

Presidió varias veces la más
popular, simpática e importante
de las sociedades recreativas de
nuestro pueblo, el Círculo Tu-
rolense, y desde hace algunos años
era socio de honor, suprema dis-
tinción que ésta entidad otorga
en sus estatutos.

Esta es, a grandes rasgos la his-
toria social y política, del ilustre
ciudadano, que acaba de desapa-
recer para siempre, dejando en los
anales de nuestra vida regional
ejemplo de patriotismo y de virtu-
des cívicas.

Por encima de todo fué un hom-
bre justo y un hombre bueno. Sus
adversarios (enemigos no tuvo ja-
más) reconocieron siempre en su
persona, las más exaltadas cua-
lidades y su honorabilidad inta-
chable.

Fué amigo y defensor del pue-
blo, ejerciendo en su actuación
un verdadero apostolado, e infor-
mando sus normas de conducta
en un sentido verdaderamente de-
mocrático.

La noticia de su fallecimiento,
causará en la provincia verdade-
ro pesar; sus hijos, legítimos here-
deros de sus prestigios y de su
nombre están recibiendo innume-
rables testimonios de pésame.

Los funerales y la conducción
del cadáver al Cementerio, actos
celebrados esta mañana, han cons-
tituido una manifestación de due-
lo y de simpatía sin precedentes.
Han acudido las autoridades, re-
presentaciones de Centros, enti-
dades y Sociedades y cuanto tie-
ne significación en la vida local.

Las más encontradas fuerzas
sociales, los elementos más dis-
tanciados, han formado un solo
frente, para rendir al gran patricio
turolense, el postrer tributo de
gratitud y de cariño.

La Diputación provincial ha
asistido al entierro, representada
por su presidente señor Feced y
los diputados señores Vicente y
Marina, con ofrenda de una her-
mosísima corona, con sentida de-
dicatoria.

También el Colegio de Aboga-
dos del que formaba parte, ocupa-
ndo en el escalafón el número
uno, e incorporado desde el año
1869, ha rendido tributo de res-
peto y compañerismo, al ilustre
muerto, asistiendo una comisión
de la Junta de Gobierno, com-
puesta de los señores Rivera, Vi-
latela y Julián.

La presidencia del duelo, era
ocupada, la oficial, por los señores
gobernador civil y militar, al-
calde, delegado del ilustrísimo se-
ñor obispo, presidente y fiscal de
la Audiencia, delegado de Hacienda,
director y Consejo del Banco
de España, presidente de los Cí-
culos Turolense y Mercantil y
otras entidades; y la de familia
por el hijo del finado, don Cristó-
bal, acompañado del ilustre ex-
senador señor Barón de Andilla,
parientes y allegados.

De Madrid, llegó anoche en au-
tomóvil, para asistir al entierro,
el ex-senador por esta provincia ex-
celentísimo señor don Antonio
Santa Cruz, barón de Andilla, uni-
do por antiguos lazos de fraternal
amistad al llorado y benemérito
turolense.

De Madrid, llegaron igualmente
don Rafael Delgado Benítez, con-
tratista del ferrocarril Teruel-Al-
cañiz, don Francisco Peña, ayu-
dante del mismo y don Gonzalo
Torres Polanco, ingeniero de Ca-

minos, en representación de la
6.ª Jefatura de Ferrocarriles y
compañeros afectos a la misma.

De Alcañiz, llegó también, don
Emilio Paricio, ayudante del ferro-
carril Teruel-Alcañiz, y don Mi-
guel Urquijo, ingeniero de la con-
trata. De Alcorisa, don Teodoro
Martín Clavería, alcalde de aque-
lla localidad.

Tanto de la Corte, como de Za-
ragoza, Valencia y de todos los
puntos de la provincia, se han re-
cibido innumerables testimonios
de pésame.

De Alcañiz, ha enviado el Ayun-
tamiento, un cariñosísimo tele-
grama, asociándose al general do-
lor.

Y terminamos esta información
hecha apresuradamente y con el
corazón oprimido, diciendo que
es tan solo la desbordada expre-
sión de nuestra pena; no puede
ser un artículo necrológico, por-
que para ello le faltan ropajes, ci-
tas, hechos y anécdotas.

Estas líneas son tan solo la que-

ja (contenida por nuestras ferro-
rosas creencias) de quien como
nosotros siente, ante el cadáver
de Bartolomé Estevan, el vacío
que deja en nuestro ánimo y en
nuestra vida, la marcha a un mun-
do mejor (premio a sus virtudes)
del guía, del maestro, del conse-
jero, del amigo que fué para no-
sotros todo, y cuyo recuerdo no
se borrará jamás.

Descansen en paz y reciban sus
hijos, don Cristóbal, don Barto-
lomé, doña Pilar y doña Joaquina
entrañables amigos nuestros, el
pésame que de corazón les envia-
mos y compartimos.

Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFFERENTES CALIDADES

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Fallece el oficial de Hacienda don José Monleón Grande.

— Marcha a Morella, llevando la enseña nacional para la ceremonia de la jura de la bandera con la escolta consiguiente, el primer teniente abanderado don Joaquín Lázaro.

— Romualda Sanchez Górriz, es herida de una gran paliza por las vecinas de las Cuevas, hermanas Las Tablonas.

— El gobernador militar don Fernando Moltó, visita al obispo para darle gracias por su asistencia al acto de la jura de la bandera.

— La policía, en un cacheo realizado en el cafetín llamado del Figonero, recoge un verdadero arsenal de armas prohibidas.

Un obrero se cae de una camioneta produciéndose heridas de gravedad

Ayer en el kilómetro 162 de la carretera de Teruel a Zaragoza, término municipal de Cella, el obrero Leonardo Giménez Royuela, de 23 años, vecino de Cella, que se dirigía en una camioneta a por piedra para la carretera de este pueblo, tuvo la desgracia de caer al suelo (seguramente consecuencia de un bache) produciéndose la fractura del antebrazo derecho y diversas heridas en la cara. Fué trasladado a Cella, adonde le fué practicada la cura. Su estado es de gravedad.

Pero la capa no parece

Por todas partes surgen manifiestaciones de fervor constitucio-
nalista.

El Gobierno actual no tiene otra misión que restaurar la Constitución.

Romanones no ve más camino expedito que el respeto al texto constitucional.

García Prieto, al resucitar, ha exhalado suspiros constitucio-
nalistas.

Bugallal tiene la Constitución del 76 como una especie de Korán.

Y ahora—¡el colmo!—quienes fueron ministros dictatoriales quie-
ren apellidarse también constitu-
cionalistas, ellos, que derogaron la Constitución, que la rompieron, que la pisotearon.

Hay un refrán español muy aplicable al caso: todos muy hon-
rados pero la capa no parece.

Todos muy constitucionalistas, pero la Constitución no parece por ninguna parte.

Porque es evidente que nadie nos la devuelve.

(De «El Liberal» de Bilbao).

BODEGA MADRILEÑA

Vino tinto superior a 5'50 pesetas decálitro y a 0'60 litro.

Blanco superior a 5'50 decálitro y 0'60 litro.

Tinto de la Mancha a 4'50 decálitro y a 0'50 litro.

Manuel Civera

Salvador, 32

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—Barrón 6

Pan Bombón

Sabroso, exquisito,
nutritivo.
Sírvalo en su mesa.
Horno de Leandro Torres
Santa Cristina, 24.—Teruel

¡ya no puedo resistir más!

TOS Y ASMA SON
por el día mi tormento
por la noche mi suplicio

FIMOL BUSTO
descongestiona el pulmón como por encanto

Anticatarral por excelencia.

Llena los pulmones de emanaciones balsámicas como una inhalación permanente.

Frasco pequeño de prueba: 3,50 ptas.
Frasco grande 5,00 ptas.

PARA ADULTOS Y ANCIANOS INDISPENSABLE EN TODO NIÑO

PURGANTE YER

ES LA GOLOSINA DE LOS NIÑOS

Precio 40 centimos

DE SABOR DELICIOSO JUAVE E. INOFENSIVO